

Read and understand these instructions
Before installing luminaire (fixture).
Bien lire et comprendre ces directives
avant d'installer le luminaire.



CAUTION/ATTENTION:

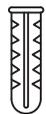
This luminaire is intended for installation in accordance with the National Electrical Code and local regulations. To assure full compliance with local codes and regulations, check with your local electrical inspector before installation. To prevent electrical shock, turn off electricity at fuse box before proceeding.

Ce luminaire doit être installé en respectant les spécifications du Code électrique national et celles du code local. Afin de garantir l'entière conformité aux codes et réglementations locaux, veuillez vérifier avec un inspecteur électrique local avant d'effectuer l'installation. Pour prévenir les chocs électriques, couper l'alimentation au panneau de fusibles avant de procéder. Laisser le luminaire refroidir avant la manipulation.

Retain these instructions for maintenance reference
Garder ces directives pour référence future.

Mounting accessories provided/Accessoires de montage inclus

AA



Drywall Anchor
/Ancrages pour
cloison sèche

Qty. 2

BB



Wire Nut
/Capuchons
de connexion

Qty. 3

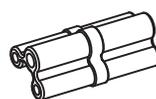
CC



Wood Screw
/Vis à bois

Qty. 2

DD



Continuous
row connector
/Connecteur de
ligne continue

Qty. 1

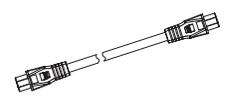
EE



power cord
/Cordon d'alimentation

Qty. 1

FF



Mating interconnect
/Interconnexion
d'accouplement

Qty. 1

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries that could be hazardous or even fatal.

Veuillez lire et comprendre le manuel au complet avant de tenter d'assembler, d'exploiter ou d'installer le produit. Ne pas le faire pourrait entraîner des chocs électriques, incendie ou autres blessures qui pourraient s'avérer dangereuses ou même fatales.

- Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker.
Veuillez vous assurer de couper l'alimentation aux fils avec lesquels vous travaillez. Retirer le fusible ou éteindre le fusible du circuit
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Les changements ou modifications apportées au produit et non approuvées par l'autorité responsable pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter ce luminaire
- This product must be installed in accordance with local, state and national electrical codes.
Ce produit doit être installé en respectant les codes électriques locaux, provinciaux et nationaux
- Installation work shall be completed by a licensed installer that is familiar with the construction and operations of the product.
L'installation doit être effectuée par un installateur licencié qui est familier avec la construction et l'exploitation du produit

NOTICE/AVIS :

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following

Ce dispositif a été testé et est conforme aux limitations d'un dispositif de classe B selon la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations sont conçues pour procurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et s'il n'est pas installé ou utilisé selon les directives peut émettre des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision. Vérifiez en éteignant et redémarrant l'appareil. L'utilisateur devrait essayer de corriger l'interférence en suivant une ou plusieurs des méthodes

Linear strip / Réglette linéaire

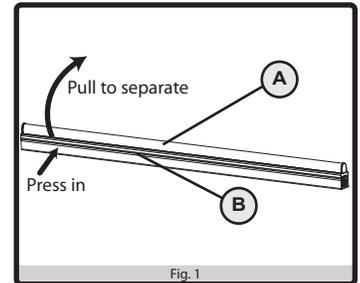
mesures/suivantes :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
Éloigner l'appareil du récepteur
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Brancher l'appareil dans une prise de courant ou sur un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est connecté
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir de l'aide
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003

STEP 1 / ÉTAPE 1 :

Gently press housing base (B) near one end of the fixture while pulling the metal part of the LED cover assembly (A) so that housing separates at the seam as shown.

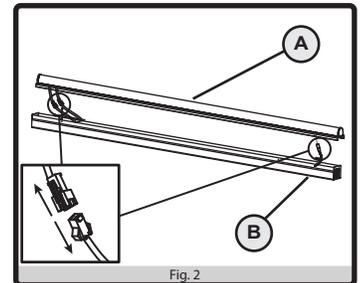
Appuyer doucement sur la base du boîtier (B) près de l'une des extrémités du boîtier tout en tirant sur la pièce de métal de l'assemblage de couvert DEL (A) afin que le boîtier s'ouvre au joint tel qu'indiqué.



STEP 2 / ÉTAPE 2 :

Locate the wiring quick disconnect connectors between the two halves and release the connectors to separate the wires between the two halves. Set aside the LED cover assembly (A).

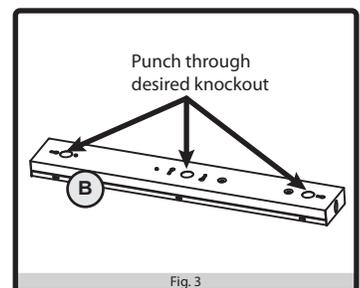
Repérer les connecteurs de débranchement rapide du filage entre les deux moitiés et dégager les connecteurs afin de séparer les fils entre les deux moitiés. Mettre l'assemblage de couvert DEL de côté



STEP 3 / ÉTAPE 3 :

Set aside the LED cover assembly (A), and set the housing base (B) on a firm surface with the back side facing up. Determine which knockout will be used to align with the wiring from the mounting surface and using a screwdriver, punch out the knockout hole and dispose of the knockout.

Mettre l'assemblage de couvert DEL de côté (A) et positionner la base du boîtier (B) sur une surface rigide de façon à ce que le côté arrière se retrouve vers le haut. Figurer quelle entrée défonçable sera utilisée pour aligner le filage et la surface de montage. À l'aide d'un tournevis, retirer et jeter l'entrée défonçable.

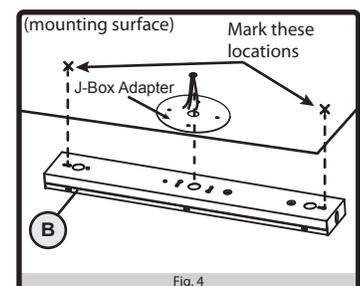


STEP 4 / ÉTAPE 4 :

Align knockout hole with the supply wire location on the mounting surface and hold the housing base (B) up in its intended location with one hand while marking the location of the two keyhole slots at each end of the fixture plate.

Aligner le trou de l'entrée défonçable avec l'emplacement du fil d'alimentation sur la surface de montage.

En gardant la base du boîtier (B) à l'emplacement choisi dans une main, avec l'autre marquer la position des deux autres fentes d'entrée défonçable à chaque extrémité de la plaque du luminaire.



Linear strip / Réglette linéaire

STEP 5 / ÉTAPE 5 :

DRYWALL MOUNTING: If the mounting holes go through drywall without a stud, drill four small pilot holes using a 1/8-in. drill bit (not included), and install drywall anchors (AA) into the holes with a hammer (not included).

MONTAGE SUR PLACOPLÂTRE : si les trous de montage traversent le placo-plâtre sans solive à l'arrière, percer quatre petits trous de départ avec une mèche de perceuse de 1/8 po (non incluse) et installer des ancrages pour placo-plâtre (AA) dans les trous à l'aide d'un marteau (non inclus).

CEILING STUD MOUNTING: If the mounting holes go through ceiling studs, drill four small pilot holes using a 5/32-in. drill bit (not included) for the wood screws (CC).

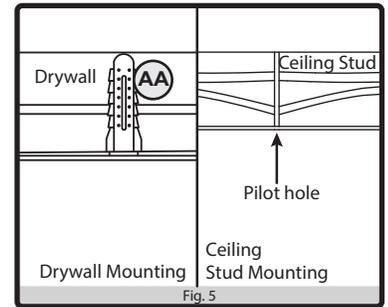
ATTENTION : Ceiling Stud Mounting cannot use plug

MONTAGE DANS UNE SOLIVE DU PLAFOND :

si les trous de montage se retrouvent vis-à-vis les solives, percer quatre petits trous de départ avec une mèche de perceuse de 5/32 po (non incluse) pour les vis à bois (CC).

NOTE: Install Wood screws (CC) but leave about 1/2-in. of space between the screw head and mounting surface.

NOTE : installer les vis à bois (CC) mais garder un espace de 1/2 po entre la tête de la vis et la surface de montage.



STEP 6 / ÉTAPE 6 :

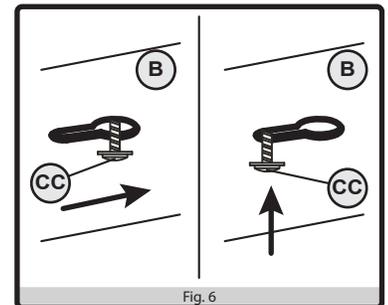
Feed the supply wires from the mounting surface through the knockout hole on the housing base (B). Guide the heads of the two wood screws into the keyhole slots and slide the housing base (B) in the direction such that the wood screw heads rest over the narrow part of the keyhole slot. Ensure that the fixture is supported and tighten the two wood screws (CC) until the fixture is secured to the mounting surface.

Acheminer les fils d'alimentation de la surface de montage dans le trou de l'entrée défonçable sur la base du boîtier (B). Positionner les têtes des deux vis à bois dans les fentes de l'entrée défonçable et glisser la base de boîtier (B) dans la direction où les têtes de vis à bois s'appuient sur la pièce étroite de la fente de l'entrée défonçable.

Vous assurez que le luminaire est supporté et resserrer les deux vis à bois (CC) jusqu'à ce que le luminaire soit rattaché sur la surface de montage.

CAUTION: Tighten the screw on the side closest to the driver module first, then tighten the other side after.

ATTENTION : resserrer d'abord la vis sur le côté le plus près du module du régulateur pour ensuite resserrer de l'autre côté.

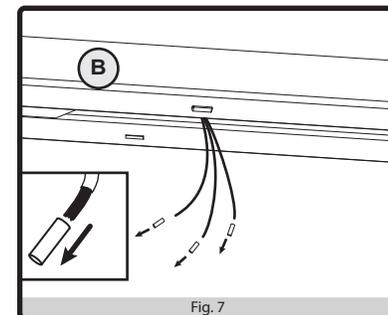


ATTENTION: If input power to the luminaire is supplied either with the power cord or interconnect, skip to STEP 9.

ATTENTION: Si l'alimentation du luminaire est fournie avec le cordon d'alimentation ou l'interconnexion, passez à l'étape 9.

STEP 7 / ÉTAPE 7 :

Remove the heat shrink tubing wrap from the ends of the black, white, and green wires in order to expose the copper wires prior to connecting to the building supply lines. Enlevez l'enveloppe de tube thermorétractable aux extrémités des fils noir, blanc et vert afin d'exposer les fils de cuivre avant de la connecter aux lignes d'alimentation du bâtiment.



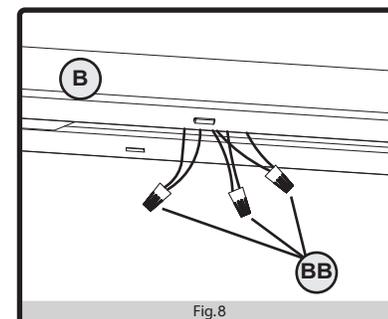
STEP 8 / ÉTAPE 8:

Connect the fixture wires to the supply wires -- black to black, white to white, and green to copper/bare. **WARNING:** If there is no ground supply wire, stop installation and consult a qualified electrician.

Raccorder les fils du luminaire avec les fils d'alimentation noir avec noir, blanc avec blanc et vert avec cuivre/dénudé. **AVERTISSEMENT :** s'il n'y a pas de fil d'alimentation, arrêter l'installation et consulter un électricien qualifié.

Once wire connections are made, secure each with a wire nut (BB).

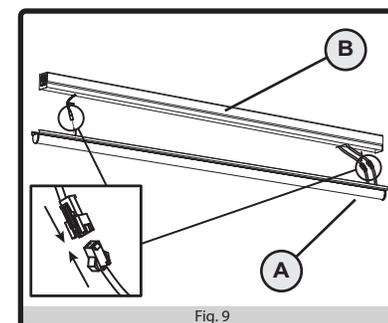
Une fois les connexions effectuées, rattacher chaque fil avec un capuchon de connexion (BB).



STEP 9 / ÉTAPE 9:

Re-connect the connectors between the housing base (B) and LED cover assembly (A).

Reconnecter les connecteurs entre la base du boîtier (B) et l'assemblage de couvert DEL (A).



Linear strip / Réglette linéaire

STEP10/ ÉTAPE 10:

Snap the LED cover assembly (A) back onto the housing base (B) to complete the installation.

Reconnecter les connecteurs entre la base du boîtier (B) et l'assemblage de couvert DEL (A).

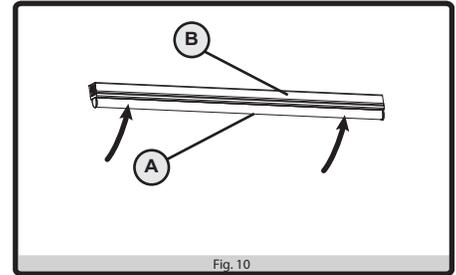


Fig. 10

STEP11/ ÉTAPE 11:

Please connect the mating female (EE) connector to luminaire as shown. Veuillez brancher le connecteur femelle correspondant (EE) au luminaire comme indiqué.

Attention: This step is only suitable for installation of power cord.

Attention: cette étape ne convient que pour l'installation du cordon d'alimentation.

INSTRUCTIONS FOR LINKING 2 OR MORE FIXTURES TOGETHER INSTRUCTIONS POUR LIER 2 OU PLUSIEURS APPAREILS

STEP12/ ÉTAPE 12:

If linking two or more fixtures together, power to each subsequent fixture can be made by using the continuous row connector (DD) or Mating interconnect (FF) where only the first fixture needs to be electrically hardwired and all linked fixtures only need to be mechanically secured to the mounting surface.

Si vous connectez deux appareils ou plus ensemble, vous pouvez alimenter chaque appareil suivant à l'aide du connecteur de ligne continue (DD) ou de l'interconnexion d'accouplement (FF) où seul le premier appareil doit être câblé électriquement et tous les appareils reliés il suffit de le fixer mécaniquement à la surface de montage.

Attention: (FF) is only suitable for installation of power cord interface to mains.

Attention: (FF) ne convient que pour l'installation de l'interface du cordon d'alimentation sur le secteur.

CAUTION: The maximum number of fixtures allowed to be linked together is indicated in the following table on the following page.

ATTENTION: Le nombre maximum de projecteurs pouvant être liés entre eux est indiqué dans le tableau suivant à la page suivante.

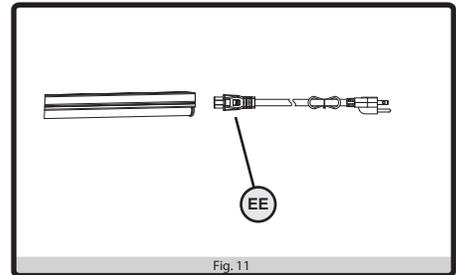


Fig. 11

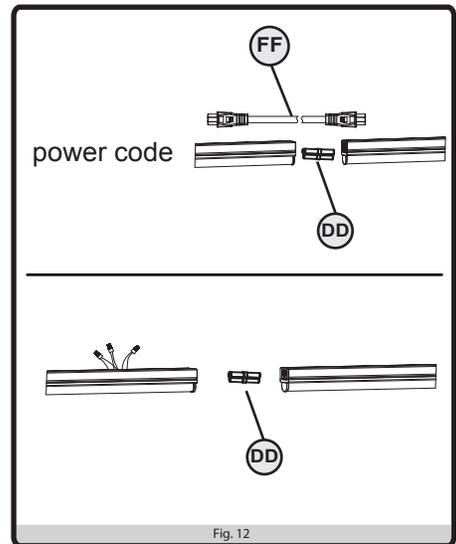


Fig. 12

CARE AND MAINTENANCE SOIN ET ENTRETIEN :

Clean with a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or clean-ers containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure the power is turned off, and any liquid spray should be applied to the cleaning cloth and not sprayed directly onto the fixture itself.

Nettoyer avec une solution pour verre douce et non abrasive et un linge doux. NE PAS utiliser de solvants ou de nettoyants renfermant des agents abrasifs. Au moment de nettoyer le luminaire, vous assurez que l'alimentation est coupée. Toute vaporisation de liquide doit être faite sur le linge et non directement sur le luminaire.

CAUTION :

Electrical luminaires are designed for permanent installation in ordinary (Non-Hazardous) locations in accordance with the National Electrical Code and all applicable local codes. Do not use in areas of limited ventilation or in high ambient enclosures. The lamp and luminaire operate at high temperatures, contact with combustible materials can cause fire and personal contact can cause severe burns.

Les luminaires électriques sont conçus pour une installation permanente dans des emplacements ordinaires (non dangereux) et en respectant le Code électrique national ainsi que tous les codes locaux applicables. Ne pas utiliser dans des endroits où l'aération est limitée ou dans des boîtiers à température ambiante élevée. La lampe et le luminaire fonctionnent à des températures élevées, le contact avec des matériaux combustibles peut causer un incendie et le contact physique peut causer des brûlures sévères.



© 2019 Signify Holding. All rights reserved. This document may be subject to change. No representation or warranty as to the accuracy or completeness of the information included herein is given and any liability for any action in reliance thereon is disclaimed. All trademarks are owned by Signify Holding or their respective owners.

© 2019 Signify Holding. Tous droits réservés. Signify ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie quant à l'exactitude et à l'exhaustivité des informations fournies dans les présentes et ne serait être tenu responsable de toute mesure prise sur leur fondement. Les informations présentées dans ce document ne constituent pas une offre commerciale et ne font partie d'aucun devis ni contrat, à moins qu'il n'en soit convenu autrement avec Signify. Toutes les marques déposées appartiennent à Signify Holding et à leurs propriétaires respectifs.

Signify North America Corporation
200 Franklin Square Drive,
Somerset, NJ 08873
Telephone 855-486-2216

Signify Canada Ltd.
281 Hillmount Road,
Markham, ON, Canada L6C 2S3
Telephone 800-668-9008